

**Zmluva o vykonávaní činnosti člena poroty v súťaži návrhov
„Zimný prístav“
č. MAGZBR2600096**

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení
neskorších predpisov (ďalej „**Obchodný zákonník**“)
(ďalej „**Zmluva**“) medzi:

Vyhlasovateľom súťaže:

Názov: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
Zastúpenie: Ing. arch. Juraj Šujan, vedúci útvaru hlavného architekta, v zmysle
Podpisového poriadku účinného ku dňu podpisu tejto Zmluvy
IČO: 00603481
DIČ: 2020372596
IČ DPH: SK2020372596
Bankové spojenie: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
Číslo účtu v tvare IBAN: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

(ďalej len „**Vyhlasovateľ**“)

a

Členom poroty:

Názov: Stadtplanung- Architektur Konzepte Dip.Ing. Peter Gero
Sídlo: Nigen Rāgen 4, 221 59 Hamburg, Nemecko
IČO: 50-070-020051
IČ DPH: DE 242110911
Bankové spojenie: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
Číslo účtu v tvare IBAN: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
kontaktná osoba: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
email: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

(ďalej len „**Člen poroty**“)

(Vyhlasovateľ a Člen poroty ďalej v texte Zmluvy označovaný spolu aj ako „**zmluvné strany**“)

**Článok I
Predmet Zmluvy
(Činnosť Člena poroty)**

- 1.1 Predmetom tejto Zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán vyplývajúcich zo záväzku Člena poroty vykonávať v prospech Vyhlasovateľa činnosť Člena poroty pre súťaž návrhov s názvom „Zimný prístav“ (ďalej „**Súťaž návrhov**“) v súlade so Súťažnými podmienkami Súťaže návrhov Vyhlasovateľa (ďalej „**Súťažné podmienky**“) a v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o verejnom obstarávaní**“).
- 1.2 Člen poroty sa zaväzuje vykonávať svoju činnosť osobne, s odbornou starostlivosťou, v súlade so záujmami Vyhlasovateľa, ktoré pozná alebo ktoré poznať musí s ohľadom na svoju odbornú kvalifikáciu a znalosť účelu a Súťažných podmienok Súťaže návrhov.
- 1.3 Člen poroty sa zaväzuje vykonávať svoju činnosť nestranne pokiaľ ide o posudzovanie (vyhodnocovanie) súťažných návrhov.
- 1.4 Vyhlasovateľ sa zaväzuje Členovi poroty za činnosť Člena poroty v súlade s touto Zmluvou zaplatiť dohodnutú odmenu v zmysle článku III tejto Zmluvy.

Článok II

Povinnosti Člena poroty

- 2.1 Úlohou poroty je najmä:
- a) posúdiť pred vyhlásením Súťaže návrhov návrh Súťažných podmienok a odborné požiadavky na riešenie predmetu Súťaže návrhov,
 - b) kontrolovať dodržiavanie Súťažných podmienok počas Súťaže návrhov, spolu s Vyhlasovateľom a prostredníctvom sekretára Súťaže návrhov poskytovať účastníkom vysvetlenie Súťažných podmienok, ak o to požiadajú,
 - c) posúdiť úplnosť predložených návrhov podľa Súťažných podmienok,
 - d) vylúčiť návrhy predložené po lehote alebo podané na nepríslušnom mieste a návrhy, pri ktorých bola porušená anonymita, alebo ktoré inak nevyhoveli požiadavkám podľa Súťažných podmienok,
 - e) vyhodnotiť návrhy a zostaviť ich poradie podľa kritérií uvedených v Súťažných podmienkach,
 - f) rozhodnúť o udelení cien a odmien podľa Súťažných podmienok.
- 2.2 Členovia poroty na úvodnom zasadnutí poroty odsúhlasia konečné znenie Súťažných podmienok; od tohto okamihu je konečné znenie Súťažných podmienok pre každého Člena poroty záväzné pri všetkej činnosti v rámci Súťaže návrhov.
- 2.3 Člen poroty sa zaväzuje vykonávať svoju funkciu v súlade so Súťažnými podmienkami, Súťažným poriadkom Slovenskej komory architektov a všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky, prípadne ďalšími normami, ktoré Vyhlasovateľ určí.
- 2.4 Člen poroty sa zaväzuje zdržať sa činností, v dôsledku ktorých by sa mohol ocitnúť v konflikte záujmov, alebo ktoré by mohli vyvolať odôvodnenú obavu, že sa v konflikte záujmov nachádza v zmysle zákona o verejnom obstarávaní. Člen poroty predovšetkým nesmie:
- a) byť účastníkom Súťaže návrhov,
 - b) podieľať sa akýmkoľvek spôsobom na súťažnom návrhu,
 - c) byť blízkou osobou, spoločníkom, zamestnancom, zamestnávateľom alebo spolupracovníkom účastníka Súťaže návrhov.
- 2.5 Člen poroty sa zaväzuje zúčastňovať sa zasadnutí poroty. Postavenie Člena poroty v rámci činnosti poroty sa odvíja od toho, či je v Súťažných podmienkach určený ako riadny Člen poroty, alebo ako náhradník.
- 2.6 Člen poroty sa zaväzuje byť súčinný pri spisovaní zápisnice zo zasadnutí poroty; Člen poroty má právo uviesť do zápisnice svoj názor, ak je odlišný od väčšinového názoru, uviesť dôvody svojho hlasovania a nepodpísať zápisnicu.
- 2.7 Člen poroty sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých dôverných skutočnostiach (ktorými sa rozumejú najmä všetky informácie poskytnuté Vyhlasovateľom v rámci plnenia tejto Zmluvy a nie sú verejne prístupné), ktoré sa dozvedel v rámci svojej činnosti v porote. Člen poroty sa zaväzuje zabezpečiť, aby v súvislosti s realizáciou predmetu Zmluvy nedošlo k sprístupneniu tretím stranám a zneužitiu dôverných skutočností Vyhlasovateľa a rovnako sa zaväzuje k takému konaniu, ktoré bude minimalizovať kontakt s dôvernými skutočnosťami na mieru čo najnižšiu, avšak postačujúcu k riadnemu plneniu tejto Zmluvy. Povinnosť mlčanlivosti nezaniká ani po ukončení tejto Zmluvy, nie je možné sa jej nijako zbaviť. Týmto záväzkom mlčanlivosti nie je dotknuté zverejnenie tejto Zmluvy ako povinne zverejňovanej zmluvy.
- 2.8 Člen poroty je povinný nahradiť akúkoľvek a všetku škodu, ktorú spôsobí v priamej príčinnej súvislosti s porušením svojich povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy.

Článok III Odmena Člena poroty a platobné podmienky

- 3.1 Odmena Člena poroty bola dojednaná dohodou zmluvných strán a v súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhláškou Ministerstva financií SR č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Vyhlasovateľ sa zaväzuje zaplatiť Členovi poroty za vykonávanie činností podľa tejto Zmluvy odmenu vo výške **5.600,- eur bez DPH (slovom: päťtisícšesťsto eur bez DPH)**. Dohodnutá výška odmeny je konečná a nemenná a sú v nej zahrnuté všetky náklady spojené s plnením predmetu zmluvy vrátane nákladov na účasť na pracovných stretnutiach a cestovných náhrad.
- 3.3 V prípade ak je Člen poroty subjektom registrovaným ako platiteľ DPH, odmena bude navýšená o sadzbu DPH podľa platného všeobecne záväzného právneho predpisu účinného v čase fakturácie.
- 3.4 Zmluvné strany sa v zmysle § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o dani z príjmov**“) dohodli na tom, že z vyplatenej odmeny podľa tejto Zmluvy Vyhlasovateľ nevyberie daň z príjmu a túto je povinný vysporiadať Člen poroty ako daňovník sám v zmysle Zákona o dani z príjmov. Člen poroty je povinný vysporiadať sám aj všetky ostatné odvodové povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 3.5 Zmluvné strany sa dohodli a výslovne súhlasia, že odmena bude uhradená na základe elektronickej faktúry vystavenej Členom poroty zaslanej z e-mailovej adresy Člena poroty: p.gero@icloud.com na e-mailovú adresu Vyhlasovateľa: architekt@bratislava.sk. Zmluvné strany vyhlasujú, že majú výlučný prístup k uvedeným e-mailovým adresám. Zmluvné strany sú oprávnené zmeniť e-mailové adresy a to len písomne s uvedením novej e-mailovej adresy, pričom z dôvodu tejto zmeny nie je potrebné uzatvoriť dodatok k tejto Zmluve. Člen poroty nie je povinný podpísať elektronicкую faktúru kvalifikovaným elektronickým podpisom. Elektronická faktúra musí spĺňať všetky náležitosti faktúry podľa § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne písomne oznámiť druhej zmluvnej strane akúkoľvek zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na doručovanie elektronických faktúr, najmä zmenu kontaktnej e-mailovej adresy.
- 3.6 Na výkon činnosti Člena poroty Vyhlasovateľ neposkytuje preddavok ani zálohovú platbu.
- 3.7 Zmluvné strany sa dohodli, že Člen poroty je oprávnený vystaviť faktúru najneskôr do 15 dní odo dňa splnenia všetkých povinností upravených v bode 2.1 článku II tejto Zmluvy. Prílohou faktúry musí byť Vyhlasovateľom odsúhlasené vyúčtovanie odmeny podľa skutočne vykonaných činností Člena poroty.
- 3.8 Faktúra je splatná do 30 dní odo dňa jej doručenia Vyhlasovateľovi. Úhrada faktúry sa bude realizovať bezhotovostným prevodom na účet Člena poroty. Za deň splnenia peňažného záväzku sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z účtu Vyhlasovateľa v prospech Člena poroty. V prípade, že faktúra nebude po vecnej a/alebo formálnej stránke správne vyhotovená, alebo bude obsahovať nesprávne údaje, alebo k nej nebudú priložené dohodnuté prílohy, Vyhlasovateľ je oprávnený ju vrátiť Členovi poroty na prepracovanie (opravu) alebo doplnenie s uvedením nedostatkov, ktoré sa majú odstrániť, a pre ktoré bola vrátená. Nová lehota splatnosti faktúry začne plynúť dňom doručenia správne doplnenej alebo správne prepracovanej (opravenej) faktúry Vyhlasovateľovi.
- 3.9 V prípade, ak dôjde k predčasnému ukončeniu tejto Zmluvy v zmysle článku V tejto Zmluvy, Člen poroty vyúčtuje za už poskytnutú činnosť Člena poroty ku dňu predčasného ukončenia

tejto Zmluvy odmenu v primeranej výške zodpovedajúcej vzájomne odsúhlaseného rozsahu vykonanej činnosti Člena poroty k dátumu predčasného ukončenia tejto Zmluvy.

- 3.10 Člen poroty nie je oprávnený previesť práva a povinnosti vyplývajúce pre neho z tejto Zmluvy, ani ich časti, na inú osobu. Člen poroty nie je oprávnený postúpiť a ani založiť akékoľvek svoje pohľadávky voči Vyhlasovateľovi vzniknuté na základe alebo v súvislosti s touto Zmluvou alebo s plnením záväzkov podľa tejto Zmluvy. Člen poroty nie je oprávnený jednostranne započítať akúkoľvek svoju pohľadávku voči Vyhlasovateľovi vzniknutú z akéhokoľvek dôvodu proti pohľadávke Vyhlasovateľa voči Členovi poroty vzniknutej na základe alebo v súvislosti s touto Zmluvou.

Článok IV

Miesto plnenia predmetu Zmluvy a doba trvania Zmluvy

- 4.1. Miestom plnenia predmetu Zmluvy (činnosti Člena poroty) je sídlo Vyhlasovateľa uvedené v záhlaví tejto Zmluvy.
- 4.2. Doba trvania Zmluvy (činnosti Člena poroty): Člen poroty sa zaväzuje, že činnosť Člena poroty začne vykonávať odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy až do splnenia všetkých úloh upravených v bode 2.1 článku II tejto Zmluvy, ktoré sa zaväzuje vykonávať v prospech Vyhlasovateľa v zmysle tejto Zmluvy.

Článok V

Ukončenie Zmluvy

- 5.1 Zmluvu je možné ukončiť pred uplynutím doby trvania Zmluvy z týchto dôvodov:
- a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) písomným odstúpením od Zmluvy jednou zo zmluvných strán v prípade podstatného porušenia tejto Zmluvy druhou zmluvnou stranou, z dôvodov podľa Obchodného zákonníka, z dôvodov označených za podstatné porušenie povinností zmluvnej strany v tejto Zmluve alebo v prípadoch ustanovených touto Zmluvou. Právne účinky odstúpenia od Zmluvy nastanú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej zmluvnej strane.
- 5.2 Za nepodstatné porušenie tejto Zmluvy sa považuje každé porušenie Zmluvy, okrem porušení Zmluvy definovaných v tejto Zmluve ako podstatné porušenie tejto Zmluvy. V prípade nepodstatného porušenia tejto Zmluvy je druhá zmluvná strana oprávnená odstúpiť od tejto Zmluvy len v prípade, že zmluvná strana, ktorá je v omeškaní, nesplní svoju zmluvnú povinnosť ani napriek písomnému upozorneniu a poskytnutiu dodatočnej primeranej lehoty. V písomnom upozornení musí byť podrobne špecifikované porušenie zmluvnej povinnosti ako aj upozornenie na právo odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade neodstránenia porušenia ani v dodatočnej lehote. V prípade neodstránenia porušenia ani v dodatočnej lehote má zmluvná strana právo odstúpiť od tejto Zmluvy.
- 5.3 Ukončením tejto Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tejto Zmluvy, s výnimkou nárokov na náhradu škody vzniknutej porušením ustanovení tejto Zmluvy a tiež nárokov na úhradu sumy zodpovedajúcej zákonným úrokom z omeškania, ktoré vznikli do účinnosti odstúpenia. Ukončenie Zmluvy nemá vplyv na ustanovenia, ktorých platnosť a účinnosť vzhľadom na ich povahu má trvať aj po skončení tejto Zmluvy.

Článok VI

Spracúvanie osobných údajov

- 6.1 Zmluvné strany berú na vedomie, že zo strany člena poroty bude pri výkone činností podľa tejto zmluvy dochádzať k spracúvaniu osobných údajov osôb v postavení dotknutých osôb v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje

smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie ochrany osobných údajov) v platnom znení (ďalej len ako „**Nariadenie GDPR**“) a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Člen poroty spracúva osobné údaje dotknutých osôb v mene Vyhlasovateľa ako prevádzkovateľa osobných údajov na základe jeho poverenia a pokynov a teda má postavenie oprávnenej osoby v zmysle čl. 29 Nariadenia GDPR. Poverenie a konkrétne pokyny pre oprávnenú osobu stanoví Vyhlasovateľ v samostatnom dokumente.

Článok VII

Spoločné a záverečné ustanovenia

- 7.1 Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, tri (3) rovnopisy sú určené pre Vyhlasovateľa a jeden (1) rovnopis je určený pre Člena poroty.
- 7.2 Podpísaním tejto Zmluvy Člen poroty ako dotknutá osoba vyhlasuje, že bol Vyhlasovateľom súťaže ako prevádzkovateľom spracúvania osobných údajov oboznámený so zásadami spracúvania a ochrany osobných údajov Vyhlasovateľom, čím si voči nemu Vyhlasovateľ splnil informačnú povinnosť podľa článku 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES. Informácia o podmienkach spracúvania osobných údajov je zverejnená na webovom sídle Vyhlasovateľa: <https://bratislava.sk/ochrana-osobnych-udajov>
- 7.3 Všetky právne vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú výslovne upravené v tejto Zmluve, sa spravujú podľa ustanovení Obchodného zákonníka, najmä ustanoveniami § 566 až § 576 Obchodného zákonníka, Súťažného poriadku Slovenskej komory architektov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky. Na účely ustanovenia § 262 ods. 1 Obchodného zákonníka platí, že zmluvné strany sa dohodli, že ich záväzkový vzťah, ktorý je upravený v tejto Zmluve, sa spravuje Obchodným zákonníkom.
- 7.4 V prípade, ak sa niektoré ustanovenie tejto Zmluvy stane alebo ukáže ako neplatné alebo nevymáhateľné, či neúčinné, uvedené nebude mať vplyv na platnosť a vymáhateľnosť ostatných ustanovení Zmluvy, ktoré nie sú neplatnosťou alebo nevymáhateľnosťou príslušného ustanovenia dotknuté. V takom prípade sa bude na vzťah zmluvných strán, ktorý bol upravený neplatným alebo nevymáhateľným ustanovením, aplikovať platná úprava vo všeobecne záväzných právnych predpisoch platných na území Slovenskej republiky ako aj Súťažného poriadku Slovenskej komory architektov takým spôsobom, aby sa čo najviac priblížila zmyslu a účelu sledovanému neplatným alebo nevymáhateľným ustanovením.
- 7.5 Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú postupovať s odbornou starostlivosťou a v súlade s oprávnenými záujmami druhej zmluvnej strany a že vykonajú všetky právne úkony, ktoré sa ukážu byť nevyhnutné pre plnenie predmetu Zmluvy. Záväzok súčinnosti sa vzťahuje len na také úkony, ktoré prispievajú alebo majú prispieť k dosiahnutiu účelu tejto Zmluvy.
- 7.6 Akékoľvek spory a nároky vyplývajúce z tejto Zmluvy alebo s ňou súvisiace sa budú riešiť predovšetkým rokovaním a dohodou Zmluvných strán v dobrej viere a s dobrým úmyslom. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak sa akékoľvek spory alebo nároky vyplývajúce z tejto Zmluvy alebo s ňou súvisiace nevyriešia dohodou, rozhodne o nich kauzálna a miestne príslušný slovenský súd.
- 7.7 Táto Zmluva (vrátane jej prípadných dodatkov) patrí medzi povinne zverejňované zmluvy podľa ustanovení § 5a zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákona č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov) v spojení s ustanoveniami § 1 ods. 2 Obchodného zákonníka a ustanoveniami § 47a Občianskeho zákonníka (zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov). Člen poroty berie na vedomie zverejnenie tejto Zmluvy (vrátane jej prípadných dodatkov) a faktúr Člena poroty doručených Vyhlasovateľovi v zmysle § 5a ods. 1, 6 a 9 a § 5b zákona o slobodnom prístupe k informáciám.

- 7.8 Táto Zmluva nadobúda platnosť a je pre zmluvné strany záväzná odo dňa jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán; ak oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán nepodpíšu túto Zmluvu v ten istý deň, tak rozhodujúci je deň neskoršieho podpisu. Táto Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám.
- 7.9 Túto Zmluvu možno meniť výlučne formou písomných očíslovaných dodatkov k tejto Zmluve, podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní.
- 7.10 Zmluvné strany (každá za seba) zhodne záväzne vyhlasujú, že sú oprávnené uzavrieť túto Zmluvu, a že táto Zmluva nebola uzavretá za nevýhodných ani nevyhovujúcich podmienok pre žiadnu zmluvnú stranu. Súčasne zmluvné strany (každá za seba) zhodne záväzne vyhlasujú, že sa s touto Zmluvou dôkladne oboznámili a jej obsahu porozumeli, súhlasia s ňou, zaväzujú sa ustanovenia tejto Zmluvy plniť, pričom zmluvné strany na znak toho, že táto Zmluva je určitá, zrozumiteľná a zodpovedá ich slobodnej vôli, vlastnoručne podpísali túto Zmluvu prostredníctvom svojich oprávnených zástupcov.

Za Vyhlasovateľa:

Za Člena poroty:

V Bratislave dňa 21.04.2026

V Bratislave dňa 21.04.2026

Ing. arch. Juraj Šujan v.r.

Dip.Ing. Peter Gero v.r.